

CLAUDIO MONTEVERDI

SESTINA

Lagime d' Amante al Sepolcro dell Amata

Madrigal-Zyklus für gemischte Stimmen
nach Worten des Scipione Agnelli

herausgegeben von
GOTTFRIED WOLTERS

MÖSELER VERLAG WOLFENBÜTTEL · ZÜRICH

... e credite che il moderno compositore fabbrica sopra li
fondamenti della verità.

(Claudio Monteverdi, Vorrede zum 5. Madrigalbuch, 1605)

Prima parte

x)

Claudio Monteverdi, 1610

In - ce - ne - ri - te spo - glie,
In - ce - ne - ri - te spo - glie,
In - ce - ne - ri - te spo - glie,
In - ce - ne - ri - te spo - glie,
a - va - ra
In - ce - ne - ri - te spo - glie,

5

a - va - ra tom - - ba, fat - ta del mio bel
a - va - ra tom - - ba, fat - ta del mio bel
a - va - ra tom - - ba, fat - ta del mio bel
tom - ba, fat - ta del mio bel sol, ter -
a - va - ra tom - - ba, fat - ta del mio bel

x) Vgl. Revisions-Bericht!

10

sol, ter-re - no cie - - lo. Ahi las - so, re - - no cie - - lo. Ahi las - so, ahi sol, ter-re - no cie - - lo.

15

Ahi las - - so, ahi las - so, i' ahi las - - so, i' ve - gno ad in - chi - nar - vi in ahi las - - so, i' ve - gno ad in - chi - las - - so, Ahi las - - so, i' ve - gno ad in - chi - nar - -

20

ve - gno ad in - chi - nar - vi, i' ve - gno ad in - chi - nar - vi in ter - ter - - ra, nar - vi, i' ve - gno ad in - - chi - nar - vi in ter - i' ve - gno ad in - chi - nar - - vi in ter - - vi in - - ter - -

24

ra. Con voi chius'è'l mio cor' a mar - mi in se -

Con voi chius'è'l mio cor' a marmi in se - -

ra. Con voi chius'è'l mio cor' a mar - mi in se -

ra.

ra.

28

no, e not-te e gior-no vi - ve in pian-to in fo - co*) in duo - lo in

no, e not-te e gior-no vi - ve in pian-to in fo - co in duo - lo in

no,

Con voi chius'è'l mio cor' a marmi in se - no,

Con voi

32

i - - ra il tormen-ta - to Glau - co, in duo - lo in i - - ra il tormen-

i - - ra il tormen-ta-to Glau - co, e not-te e gior-no vi - ve in

e not-te e gior-no vi - ve in

con voi chius'è'l mio cor' a

chius'è'l mio cor' a marmi in se - no,

*) Vgl. Revisions-Bericht!

ta - to Glau - co, in duo - lo in
 pian-to in fo - co, in duo - lo in
 pian-to in fo - co, in duo - lo in i - ra il tormen - ta - to Glau -
 marmi in se - no, e not-tee gior-no vi - ve in pian-to in fo -
 e not-tee gior-no vi - ve in pian-to in fo -

i - ra il tormen - ta - to Glau - co
 i - ra il tormen - ta - to Glau - co in duo lo in
 co in duo lo in i - ra il tormen - ta - to Glau -
 co in duo lo in i - ra il tormen - ta - to Glau -
 co in duo lo in i - ra il tormen - ta - to Glau -

in duo - lo in i - ra il tor - men - ta - to Glau -
 i - ra in duo - lo in
 co in duo - lo in i - ra il tor - men - ta - to Glau -
 co, in duo - lo in i - ra il tor - men - ta - to Glau - co,
 co, in duo - lo in i - ra il tor - men - ta - to

co, in duolo in i - - - ra il tormen-ta - to Glau - - - co.

i - - - ra il tormen-ta - to Glau - - - co.

co, il tormen-ta - to Glau - - - co.

in duolo in i - ra il tormen-ta - - - to Glau - - - co.

Glau - - - co.

Seconda parte

... o fiu - mi, o fiu - mi,

... o fiu - mi, o fiu -

Di - te-lo, di - te-lo, di - te-lo,

... o fiu - mi, o fiu - - - mi, o

Di - te-lo, di - te - lo, di - te - lo, di - te -

o fiu - mi e voi ch'u-di - ste Glau-co l'a-ria fe-rir di

mi, o fiu - mi e voi ch'u-di-ste Glau-co

di - te-lo, o fiu - mi e voi ch'u-di-ste Glau-co l'a-ria fe-rir di

fiu - - mi e voi ch'u-di-ste Glau-co l'a-ria fe-rir di

lo, o fiu - mi e voi ch'u-di - ste Glau-co l'a-ria fe-rir di

10

gri - da, l'a - ria fe - rir di gri - da in su la tom - ba, er -
 l'a - ria fe - rir di gri - da in su la tom - ba er - me cam - pag -
 gri - da, l'a - ria fe - rir di gri - da in su la tom - ba, er -
 gri - da, l'a - ria fe - rir di gri - da in su la tom - ba, er -
 gri - da, l'a - ria fe - rir di gri - da in su la tom - ba, er -

17

me cam - pag - ne; e' l san le Ninfe e' l cie - lo:
 - - - ne; e' l san le Ninfe e' l cie - lo:
 me cam - pag - ne; e' l san le Ninfe e' l cie - lo: A
 me cam - pag - ne; e' l san le Ninfe e' l cie - lo:
 me cam - pag - ne; e' l san le Ninfe e' l cie - lo:
 me cam - pag - ne; e' l san le Ninfe e' l cie - lo:

19

me fu ci - bo il duol, be - van - da il pian - to, poi -
 A me fu ci - bo il duol, be - van - da il pian - to,
 A me fu ci - bo il duol, be - van - da il pian - to,

23

ch'il mio ben co - pri gè - li - da ter - ra, a me fu
 poi ch'il mio ben co-pri gè - li - da ter - ra, let -
 let - to, o sas -
 let - to, o

27

me fu ci - bo il duol be - van - da il pian - to,
 ci - - bo il duol be - van - da il pian - to, poi -
 - to sas - so fe - li - ce, il tuo bel se - no,
 so fe - li - ce, il tuo bel se - no,
 sas - so fe - li - ce, il tuo bel se - - - no,

31

let - to, o
 ch'il mio ben co - pri gè - li - da ter - ra, let - to, o sas -
 poi ch'il mio ben co-pri gè - li - da ter - ra, poi ch'il mio
 poi ch'il mio

sas - so fe - li - ce, il tuo bel se - - no,
 so fe - li - ce, il tuo bel se - - no, poi ch'il mio
 ben co - pri gè - li - da ter - ra, poi
 ben co - pri gè - li - da ter - - ra,

poi ch'il mio
 ben co - pri gè - li - da ter - - ra, poi
 — ch'il mio ben co - pri gè - - li - da ter - ra, poi ch'il mio
 poi ch'il mio
 poi ch'il mio

ben co - pri gè - li - da ter - - ra.
 — ch'il mio ben co - pri gè - li - da ter - ra.
 ben co - pri gè - li - da ter - ra.
 ben co - pri gè - li - da ter - - ra.
 ben co - pri gè - li - da ter - - ra.

Terza parte

Da - rà la not - te il sol lu - me al - la ter - ra, splen - de - rà Cin -

Da - rà la not - te il sol lu - me al - la ter -

- tia il dì, da - rà la not - te il sol lu - me al - la ter -

- tia il dì, da - rà la not - te il sol lu - me al - la ter -

- tia il dì, da - rà la not - te il sol lu - me al - la ter -

Da - rà la not - te il sol lu - me al - la ter -

ra, splen - de - rà Cin - tia il dì, pri - - ma che

ra, splen - de - rà Cin - tia il dì, pri - - ma che Glau -

ra, splen - de - rà Cin - tia il dì, pri - - ma che

ra, splen - de - rà Cin - tia il dì, pri - - ma che Glau -

ra, splen - de - rà Cin - tia il dì, pri - - ma che

14

Gla - - co, pri - ma che Glauco di ba - ciar, d'hono -
 - - co, pri - ma che Glauco di ba - ciar, d'hono -
 Gla - - co, di ba - ciar, d'hono - rar,
 - - co, - - - - -
 Gla - - co, pri - - ma che

19

rar la - sci quel se - no, quel se - no che ni - do fu d'A - mor, la - sci quel
 rar la - sci quel se - no, quel se - no che ni - do fu d'A - mor,
 d'hono - rar la - sci quel
 quel se - no
 Gla - - co,

23

se - no che ni - do fu d'A - mor che du - ra tom - ba pre - -
 se - no che ni - do fu d'A - mor che du - ra tom - ba pre - -
 quel se - no, quel se - no,

27

me; pri - ma che pri - ma che Glau-co di ba - ciar, d'hono - rar, d'hono - rar, pri - ma che Glau-co di ba - ciar, d'hono -

31

Glau - co di ba-ciar, d'hono-rar, la - Glau - co di ba - ciar, d'hono - rar, la - d'honorar, pri - ma che Glauco di ba - ciar, d'ho - no - rar, d'hono-rar, pri - ma che Glauco di ba - ciar, d'hono-rar, la - sci quel se - no, quel se - no, quel se - no che ni - do fu d'A-

35

- sci quel se-no che ni-do fu d'Amor - quel se - no che ni-do fu d'A- - sci quel se-no che ni-do fu d'Amor - quel se - no che ni-do fu d'A- rar rar quel rar la - sci quel se-no che ni-do fu d'A-mor mor la - sci quel se-no che ni-do fu d'A-mor

mor
la

mor che du - ra tom - ba pre - me. Ne

mor che du - ra tom - ba pre - me. Ne

se - no, quel se - no,

Ne

sol d'al - ti sos - pir di pian - to prò - di - ghe a lui sa - ran le fe - re e'l'

sol d'al - ti sos - pir di pian - to prò - di - ghe a lui sa - ran le fe - re e'l'

sol d'al - ti sos - pir di pian - to prò - di - ghe a lui sa - ran le fe - re e'l'

cie - lo, ne sol d'al - ti sos - pir di pian - to

cie - lo, ne sol d'al - ti sos - pir di pian - to

ne sol d'al - ti sos - pir di pian - to

cie - lo, ne sol d'al - ti sos - pir di pian - to

ne sol d'al - ti sos - pir di pian - to

prò - di - ghe a lui sa - ran le fe - ree'l cie - lo.

prò - di - ghe a lui sa - ran le fe - ree'l cie - lo.

prò - di - ghe a lui sa - ran le fe - ree'l cie - lo.

prò - di - ghe a lui sa - ran le fe - ree'l cie - lo.

prò - di - ghe a lui sa - ran le fe - ree'l cie - lo.

Quarta parte

Ma te rac - co - glie, o Nin - fa, ma te rac - co - glie, o

Ma te rac - co - glie, o Nin - fa, ma te rac - co - glie, o

Ma te rac - co - glie, o Nin - fa, ma te rac - co - glie, o

Ma te rac - co - glie, o Nin - fa, ma te rac - co - glie, o

Ma te rac - co - glie, o Nin - fa, ma te rac - co - glie, o

Nin - fa, o Nin - fa, in grem - bo il cie -

Nin - fa, o Nin - fa, in grem - bo il cie -

Nin - fa, o Nin - fa, in grem - bo il cie -

Nin - fa, o Nin - fa, in grem - bo il cie -

Nin - fa, o Nin - fa, in grem - bo il cie -

9

lo. Io per te mi - ro vé - do - va la ter - ra,
 lo. Io per te mi - ro vé - do - va la ter - ra,
 lo. Io per te mi - ro vé - do - va la ter - ra,
 lo. Io per te mi - ro vé - do - va la ter - ra, de - ser - ti
 lo. Io per te mi - ro vé - do - va la ter - ra,

14

de - ser - ti i bo - - schi e cor - rer fiumi il pian -
 de - ser - ti i bo - - schi e cor - rer fiumi il pian -
 de - ser - ti i bo - - schi
 bo - - schi de - ser - ti i bo - - -
 de - ser - ti i bo - - schi,

19

to, de - ser - - ti i bo - -
 to, de - ser - - ti i bo - -
 e cor - rer fiumi il pian - to, e cor - rer
 schi e cor - rer fiumi il pian - - to, e cor - rer
 de - ser - - ti i bo - schi, de - ser - ti i bo - -

schi e cor-rer fiumi il pian - - to,
 schi e cor-rer fiumi il pian - - to,
 fiumi il pian - to, e cor-rer fiumi il pian - - to,
 fiumi il pian - to, e cor-rer fiu - mi il pian - - to,
 - - - schi e cor-rer fiumi il pian - - to,

e Dria - de e Na - pee del me - sto Glau - co - ri - di - co -
 e Dria - de e Na - pee del me - sto Glau - co - ri - di - co -
 e Dria - de e Na - pee del me - sto Glau - co - ri - di - co -
 e Dria - de e Na - pee del me - sto Glau - co - ri - di - co -

no i la --men - ti, e Dria - de e Na - pee del me - sto
 e Dria - de e Na - pee del me - sto
 no i la - men - ti, e Dria - de e Na - pee del me - sto
 no i la - men - ti, e Dria - de e Na - pee del me - sto
 e Dria - de e Na - pee del me - sto

Glaucoridicono i la-men-ti
 Glaucoridicono i la-men-ti
 Glaucoridicono i la-men-ti e su la
 Glaucoridicono i la-men-ti e su la tom -
 Glaucoridicono i la men-ti e su la tom -

tom-ba cantano i pre-gi de l'a-ma-to se-no, e
 - ba cantano i pre-gi de l'a-ma-to se-no, can-ta-no i
 ba e su la tom - - ba can-ta-no i

e su la tom -
 su la tom - - ba can-ta-no i pre-gi de l'a-ma-to se -
 su la tom - - ba can-ta-no i pre-gi de l'a-ma-to se -
 pre-gi de l'a-ma-to se - no e su la tom - -
 pre-gi de l'a-ma-to se - no

ba, e su la tom - ba

no, e su la tom - - ba e

no, can - ta - no i pre - gi de l'a - ma - to se - no, can - ta - no i pre - gi de l'a -

ba, can - ta - no i pre - gi de l'a - ma - to se - no, can - ta - no i pre - gi de l'a -

e su la

can - ta - no i pre - gi de l'a - ma - to se - no,

su la tom - ba, e su la tom - - ba,

ma - to se - no, e su la tom - - ba can - ta - no i pre - gi de l'a -

ma - to se - no, can - ta - no i pre - gi de l'a -

tom - - ba, e su la tom - ba can - ta - no i pre - gi de l'a -

can - ta - no i pre - gi de l'a - ma - to se - no.

can - ta - no i pre - gi de l'a - ma - to se - no.

ma - to se - - - - - no.

ma - to se - - no, a - ma - to se - no.

ma - to se - - - - - no.

Quinta parte

O chio - me d'or, ne - ve gentil, ne -

O chio - - me d'or, - - - - - ne - ve gentil,

O chio - me d'or, - - - - - ne - ve gentil,

O chio - - me d'or, - - - - - ne - ve gentil,

O chio - - - me d'or, - - - - - ne - ve gentil,

- ve gen-til del se - no, o

- - ve gen - til del se - - no, o

ne - - ve gen - til del se` - no, o

ne - - ve gen - til del se - no, o

del se - - del - - no, o

gi - gli de la man, ch'in - vi-do il cie - -

gi - gli de la man, ch'in - vi - do il

gi - gli de la man, ch'in - vi-do il cie - - lo

gi - gli de la man, ch'in - vi-do il cie - -

gi - gli de la man, ch'in - vi-do il cie - - lo

13

lo ne ra - pì

cie - lo ne ra - pì quan - do chiu - se in cie - ca

ne ra - pì quan - do chiu - se in cie - ca

lo ne ra - pì quan - do chiu - se in cie - ca

ne ra - pì

17

quan - do chiu - se in cie - ca

tom - ba, chi vi na - scon - de? quan - do chiu - se in cie - ca

tom - ba, chi vi na - scon - de? quan - do chiu - se in cie - ca

tom - ba, chi vi na - scon - de? quan - do chiu - se in cie - ca

quan - do chiu - se in cie - ca

21

tom - ba, chi vi na - scon - de? Ohi - mè,

tom - ba, chi vi na - scon - de? Ohi -

tom - ba, chi vi na - scon - de? po - ve - ra ter - ra,

tom - ba, chi vi na - scon - de? po - ve - ra ter - ra,

tom - ba, chi vi na - scon - de? po - ve - ra ter - ra,

ohi - mè, ohi - mè, nas -
 mè, ohi - mè, nas - con -
 il fior d'ogni bel - lez - za, il sol di Glau - - - co
 il fior d'ogni bel - lez - za, il sol di Glau - co nas -
 il fior d'ogni bel - lez - za, il sol di Glau - co nas -

con - - - de? Ah mu - -
 - - - de? Ah mu - -
 nas - con - - de? Ah mu - se, ah
 con - - - de? Ah mu - se, ah
 con - - - de? Ah mu - - - se,

se, ah mu - se, ah mu - se, qui sgor - ga - te il pian -
 se, ah mu - se, ah mu - se, qui sgor - ga - te il pian -
 mu - se
 mu - - - se, ah mu - - - se, ah
 ah

38

to, ah mu-se, qui sgor-ga - te il pian - to, mu - se

42

to, mu-se, qui sgor-ga - te il pian - to, ah mu - se, qui sgor-ga - te il pian - to, ah mu - se, qui sgor-ga - te il pian - to, ah muse, qui, qui sgorga-te il pian -

46

ah mu - se, qui sgorga - te, to, mu - se, qui sgor - ga - te, ah mu - se, qui sgor - ah mu - se, qui sgor - to, mu - se qui sgor - ga - te il

9

sas - so? Dun - que, a - ma - te re -

sas - so? Dun - que, a - ma - te re - li -

sas - so? Dun - que, a - ma - te re - li -

sas - so? Dun - que, a - ma - te re - li -

sas - so?

13

li - que, un mar di pian - to non da - ran que - sti lu - mi al no - bil

- que, un mar di pian - to non da - ran que - sti lu - mi al no - bil

- que, un mar di pian - to non da - ran que - sti lu - mi al no - bil

- que, un mar di pian - to non da - ran que - sti lu - mi al no - bil

17

se - no d'un fred - do sas - so? Ec - co, l'af -

se - no d'un fred - do sas - so? Ec - co, l'af -

se - no d'un fred - do sas - so? Ec - co, l'af - flit - to Glau -

se - no d'un fred - do sas - so? Ec - co, l'af -

flit - to Glau - co fa ri - so-nar Co - rin - na, fa

flit - to Glau - co fa ri - so-nar Co -

- - co fa ri - so-nar, fa

flit - to Glau - co fa ri - so-nar Co - rinna il mar e'l

Ec - co, l'af-flit - to Glau-co fa ri - so-nar Co -

ri - so-nar Co - rin - na, Co - rin - na, Co -

rin - na, fa ri - so-nar Co - rin - na, fa

ri - so-nar, Co - rin-na il mar e'l cie - lo, fa ri - so-nar Co -

cie - lo, fa ri - so-nar Co - rin-na il mar e'l cie - lo

rin-na il mar e'l cie - lo, fa ri - so-nar Co - rin-na il mar e'l

rin - na il mar e'l cie - lo. Ahi Co -

ri - so-nar Co - rin - na.

rin-na il mar e'l cie - lo. Di - ca-no i ven-tiogn' hor,

il mar e'l cie - lo. Di - ca-no i ven - tiogn'

cie - lo. Di - ca-no i ven-tiogn' hor, di - ca la

rin - na! Ahi Co - rin - na!
 Ahi Co - rin - na!
 Di-ca-noi ven - ti ogn' hor, di - ca la ter - ra, Di-ca-noi ven - ti,
 hor, di - ca la ter - ra, di-ca-noi ven - ti ogn' hor, di-ca-noi
 ter - ra, di-ca-noi ven - ti ogn' hor, di - ca la ter - ra,

Ahi Co - rin - na! Ahi Co - rin - na! Ahi Co - rin - na!
 di-ca-noi ven - ti ogn' hor, di-ca-noi ven - ti ogn' hor, di - ca la
 ven - ti ogn' hor, di - ca la ter - ra, di-ca-noi ven - ti ogn'
 di-ca-noi ven - ti ogn' hor, di - ca la ter - ra,

Ahi mor - tel! Ahi mor - tel!
 rin - na! Ahi mor - tel! Ahi tom -
 ter - ra: Ahi Co - rin - na! Ahi
 hor, di - ca la ter - ra, di - ca la ter - ra:
 di - ca-noi ven - ti ogn' hor, di - ca la ter - ra:

Ahi tom - ba! Ce -
 ba! Ce -
 mor - tel Ahi tom - ba! Ahi tom - ba! Ce -
 Ahi mor - - tel Ahi tom - ba! Ce -
 Ce -

- da-no al pian - to i det - ti. A - ma - to se - no
 - da-no al pian - to i det - ti. A - ma - to se - no
 - da-no al pian - to i det - ti. A - ma - to se - no
 - da-no al pian - to i det - ti. A - ma - to se - no
 - da-no al pian - to i det - ti. A - ma - to se - no
 - da-no al pian - to i det - ti.

a te dia pa - ce il ciel, pa - ce a te Glau-co, pre-ga ho-no-
 a te dia pa - ce il ciel, pa - ce a te Glau-co, pre-ga ho-no-
 a te dia pa - ce il ciel, pa - ce a te Glau-co, pre-ga ho-no-

59

ra - ta tom - ba e sa - cra ter - ra, a - ma - to se - no

ra - ta tom - ba e sa - cra ter - ra, a - ma - to se - no

ra - ta tom - ba e sa - cra ter - ra, a - ma - to se - no

ra - ta tom - ba e sa - cra ter - ra, a - ma - to se - no

a - ma - to se - no

64

a te dia pa - ce il ciel, pa - ce a te, Glau - co, pre - ga ho - no

a te dia pa - ce il ciel, pa - ce a te, Glau - co, pre - ga ho - no

a te dia pa - ce il ciel, pa - ce a te, Glau - co, pre - ga ho - no

a te dia pa - ce il ciel, pa - ce a te, Glau - co, pre - ga ho - no

a te dia pa - ce il ciel, pa - ce a te, Glau - co, pre - ga ho - no

68

ra - ta tom - ba e sa - - cra ter - ra.

ra - ta tom - ba e sa - - cra ter - ra.

ra - ta tom - ba e sa - cra ter - ra.

ra - ta tom - ba e sa - - cra ter - ra.

ra - ta tom - ba e sa - - cra ter - ra.